

MANZO 牛肉类

44. 双冬牛肉	Manzo con bambù e funghi cinesi	€ 5,00
45. 洋葱牛肉	Manzo con cipolle	€ 5,00
46. 姜葱牛肉	Manzo con zenzero e porri	€ 5,00
47. 干烧牛肉	Manzo con salsa chili	€ 5,00
48. 咖喱牛肉	Manzo con salsa curry	€ 5,00
49. 沙茶牛肉	Manzo al sa-cha	€ 5,00

ANATRA 鸭类

50. 烤鸭	Anatra arrosto*	€ 6,00
51. 双冬鸭	Anatra con bambù e funghi cinesi*	€ 6,00
52. 桔子鸭	Anatra all'arancia*	€ 6,00
53. 北京烤鸭	Anatra pechinese* (prenotarsi 2 giorni prima)	€ 40,00

GAMBERETTI E GAMBERONI 海鲜类

54. 宫爆虾仁	Gamberetti al GONG-BAO* (piccante)	€ 5,80
54A. 双冬虾仁	Gamberi con bambù e funghi cinesi*	€ 5,80
54B. 柠檬虾仁	Gamberetti in salsa con limone*	€ 5,80
54C. 炸虾仁	Gamberi fritti*	€ 5,80
55. 干烧虾仁	Gamberetti con salsa chili*	€ 5,80
56. 糖醋虾仁	Gamberetti in salsa agro-dolce*	€ 5,80
57. 芦笋虾仁	Gamberetti con asparagi*	€ 5,80
58. 青豆虾仁	Gamberi con piselli*	€ 5,80
59. 七彩虾仁	Gamberetti ai sette colori*	€ 5,80
60. 咖喱虾仁	Gamberetti al curry*	€ 5,80
61. 煎明虾	Gamberoni alla griglia*	€ 7,00
62. 干烧明虾	Gamberoni in salsa chili*	€ 7,00
63. 红烧明虾	Gamberoni stufati*	€ 7,00

CALAMARI E COSCE DI RANA 海鲜类

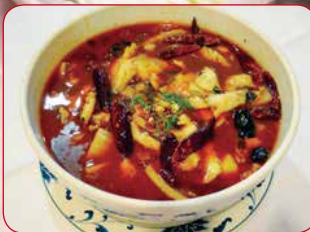
64. 炸鱿鱼	Calamari fritti*	€ 5,50
65. 干烧目鱼	Calamari in salsa piccante*	€ 5,50
66. 双冬目鱼	Calamari con bambù e funghi cinesi*	€ 5,50
67. 椒盐目鱼	Calamari con sale e pepe*	€ 5,50
68. 韭菜目鱼	Calamari con erba cipollina cinese*	€ 5,50
69. 椒盐田鸡	Cosce di rana con sale e pepe*	€ 5,50
70. 炒田鸡	Cosce di rana saltate*	€ 5,50

PIATTI ALLA PIASTRA 铁板类

71. 铁板鸡片	Pollo alla piastra*	€ 6,00
72. 铁板牛肉	Manzo alla piastra	€ 6,00
73. 铁板猪肉	Maiale alla piastra	€ 6,00
74. 铁板虾仁	Gamberetti alla piastra	€ 6,50
75. 铁板明虾	Gamberoni alla piastra	€ 7,50
76. 铁板鸭	Anatra alla piastra	€ 7,00
77. 铁板海鲜	Frutti di mare alla piastra	€ 7,00
78. 铁板田鸡	Cosce di rana alla piastra	€ 6,50
79. 铁板芋	Taro alla piastra	€ 6,50

*I piatti contrassegnati con l'asterisco contengono del prodotto surgelato.

Per tutte le altre voci di questo menu, in mancanza di prodotto fresco, potrebbe essere utilizzato l'equivalente surgelato della stessa qualità.



JUBIN II

RISTORANTE CINESE

新聚宴
点心店

TAKE AWAY



Via Padova, 7 - 20127 Milano
(MM - LORETO / BUS 56)
Tel: 02 26141020
www.jubin2.com

SPECIALITÀ PIATTI PICCANTI 四川菜

C1. 水煮牛肉	Zuppa di manzo piccante	€ 12,00
C2. 水煮田鸡	Zuppa di cosce di rana piccante*	€ 12,00
C3. 水煮鸡	Zuppa di pesce piccante	€ 18,00
C4. 水煮鸡肉	Zuppa di pollo piccante*	€ 10,00
C5. 回锅肉	Pancetta aromatizzata piccante	€ 8,00

SPECIALITÀ PIATTI ALLA FIAMMA VIVA

A1. 干锅猪肉	Carne di maiale	€ 7,00
A2. 干锅田鸡	Cosce di rana*	€ 8,00
A3. 干锅鸡肉	Pollo*	€ 8,00
A4. 干锅牛肉	Manzo	€ 8,00
A5. 干锅球菜	Verdure	€ 6,00
A6. 干锅虾仁	Gamberi*	€ 10,00
A7. 干锅大肠	Trippa di maiale	€ 8,00
A8. 干锅目鱼	Seppia	€ 10,00

SPECIALITÀ THAIANDESI 泰国菜

T2. 泰国淡菜	Cozze alla thailandese	€ 4,50
T3. 泰国牛肉	Manzo alla thailandese	€ 5,80
T4. 泰国干贝	Capessante saltate alla thailandese*	€ 8,00
T5. 泰国虾仁	Gamberi alla thailandese*	€ 6,30
T6. 泰国鸡肉	Pollo alla thailandese*	€ 5,30
T7. 泰国明虾	Gamberoni alla thailandese*	€ 8,50
T8. 泰国鸭	Anatra alla thailandese	€ 6,00
T9. 泰国面	Pad thai (spaghetti thailandesi)	€ 6,00

SPECIALITÀ ORIGINARIE CINESI

ANTIPASTI 前菜类

1. 招牌拼盘	Antipasto assortito della casa*	€ 6,00
2. 鸭掌	Zampe di anatra*	€ 4,50
3. 五香牛肉	Manzo in cinque aromi (freddo)	€ 4,50
4. 醉凤爪	Antipasto di zampe di pollo*	€ 4,80
5. 豆腐皮蛋	Uova cento anni con tau-fu	€ 4,50
6. 中国香肠	Salame cinese	€ 4,50
7. 生江蟹	Granchi crudi*	€ 6,00
8. 海蜇头	Antipasto di medusa	€ 8,00
9. 卤猪舌	Lingue di maiale in salsa di soia (freddo)	€ 4,50
10. 海带	Alghe fredde	€ 4,00
11. 章鱼	Insalata di polipo*	€ 6,00
12. 葱油蛤	Vongole veraci e porri	€ 6,00
13. 熏鸭	Anatra affumicata*	€ 6,00
14. 鸭舌	Lingue di anatra*	€ 7,50
15. 盐水虾	Gamberetti cotti freddi*	€ 5,50
16. 螺肉	Lumachini	€ 6,50
18. 酱油丝	Carne di maiale secca con salsa di soia	€ 5,00
20. 卤目鱼	Seppia salata	€ 6,00
21. 鱼丸	Polpette di pesce	€ 5,50

ZUPPE E PASTE IN BRODO 汤类

22. 麻心汤圆	Gnocchi di riso riempito con sesamo dolce	€ 3,50
23. 云吞汤	Zuppa di wanton	€ 4,50
24. 水饺汤	Zuppa di ravioli	€ 4,00
26. 敲鱼汤	Zuppa di gamberetti schiacciati*	€ 4,50
27. 三鲜汤	Zuppa orientale*	€ 4,50
28. 鱼丸汤	Zuppa di polpette di pesce	€ 5,50
29. 海鲜汤	Zuppa di frutti di mare	€ 4,50
30. 排骨面	Spaghetti in brodo con costole di maiale	€ 4,50

31. 鸭面	Spaghetti in brodo con anatra*	€ 4,50
32. 海鲜汤面	Spaghetti in brodo con frutti di mare	€ 5,50
33. 拉面	Spaghetti cinesi (fatti a mano) in brodo	€ 4,50
34. 米面汤	Zuppa di tagliatelle di riso in brodo	€ 4,00
35. 酸菜肉丝汤	Spaghetti in brodo con carne e verdura in salamoia	€ 4,00
36. 猪肠粉	Udon con interiora di maiale	€ 4,50
37. 米粉汤	Spaghetti di riso in brodo	€ 4,00
38. 三鲜面汤	Spaghetti con tre freschi in brodo*	€ 4,50

PASTA DI RISO E SOIA 面饭类

39. 炒菇粉	Spaghetti di soia saltati	€ 4,50
40. 炒粉皮	Tagliatelle di soia saltate	€ 4,50
41. 什锦炒面	Spaghetti saltati	€ 4,00
42. 炒米面	Tagliatelle di riso saltate	€ 3,50
43. 拌面	Spaghetti in salsa con aglio	€ 4,00
44. 什锦炒米粉	Spaghetti di riso saltati	€ 4,00
45. 咖喱炒米粉	Spaghetti di riso saltati al curry	€ 4,00
46. 炒年糕	Gnocchi di riso saltati	€ 4,00
47. 炒芋	Taro saltato	€ 4,50
48. 温州炒饭	Riso saltato alla wenzhou	€ 4,00
54. 时菜炒饭	Riso slatato con verdure di stagione	€ 3,00
55. 白米饭	Riso bianco	€ 1,50
55A. 炒拉面	Ramen	€ 4,50

PESCE 海鲜类

56. 清蒸明虾	Gamberoni al vapore*	€ 7,00
57. 椒盐虾	Gamberi con sale e pepe*	€ 5,50
58. 姜葱虾仁	Gamberetti con zenzero e porri*	€ 5,50
59. 姜葱江蟹	Granchi con zenzero e porri*	€ 6,00
60. 椒盐江蟹	Granchi con sale e pepe*	€ 6,00
61. 椒盐田鸡	Cosce di rana con sale e pepe*	€ 6,00
62. 炒目鱼干	Calamari secchi saltati	€ 7,00
63. 炒蛤	Vongole saltate	€ 5,50
64. 炒淡菜	Cozze saltate	€ 4,00

CARNE 第二道

65. 青椒牛肉丝	Manzo con peperoni	€ 5,00
66. 韭菜牛肉丝	Manzo con erba cipollina e porri cinesi	€ 5,00
67. 烤鸭	Anatra arrosto*	€ 6,00
68. 清蒸排骨	Puntine di maiale al vapore	€ 6,00
69. 椒盐排骨	Puntine di maiale con sale e pepe	€ 5,00
70. 洋葱猪肉	Maiale con cipolle	€ 4,50
71. 红烧肉丸	Polpette di maiale stufate	€ 6,00
72. 梅菜扣肉	Verdure secche con carne	€ 6,00
73. 芋头扣肉	Taro con pancetta	€ 8,00
74. 笋干扣肉	Bambù secco con pancetta	€ 6,00
75. 雪菜肉丝	Maiale con verdura saltata cinese	€ 4,50
76. 榨菜肉丝	Maiale con za-cai	€ 4,50
77. 炒牛百叶	Trippa di manzo stufata	€ 5,00
80. 炒大肠	Intestino di maiale	€ 6,50
81. 韭菜猪血	Sangue di maiale con cipolline	€ 4,50

VERDURE E TOU-FU 第二道

82. 炒时菜	Verdure di stagione saltate	€ 3,50
83. 炒毛豆	Fagioli verdi saltati	€ 3,50
84. 炒笋干	Bambù secco saltato	€ 3,50
85. 韭菜豆腐干	Tou-fu secco con erba cipollina	€ 3,50
86. 韭菜豆芽	Germogli di soia con erba cipollina	€ 3,50
87. 麻婆豆腐	Tou-fu in salsa piccante	€ 3,50
88. 红烧豆腐	Tou-fu stufato in salsa cinese	€ 3,50
89. 家常豆腐	Tou-fu della casa	€ 3,50
90. 韭菜炒蛋	Uova con erba cipollina	€ 3,50

SPECIALITÀ IN PENTOLA DI TERRACOTTA

91. 豆腐螃蟹	Granchio con tou-fu in terracotta*	€ 6,00
92. 豆腐煲	Tou-fu nella pentola di terracotta	€ 7,00
93. 鸭煲	Anatra nella pentola di terracotta*	€ 7,00
94. 牛肉煲	Manzo nella pentola di terracotta	€ 8,00
95. 海鲜煲	Frutti di mare nella pentola di terracotta*	€ 8,00

SPECIALITÀ CINESI

ANTIPASTI MISTI 前菜类

1. 越南春卷	Involtni vietnamiti	€ 3,00
2. 春卷	Involtno primavera	€ 1,20
3. 炸云吞	Wanton fritti	€ 2,00
4. 虾片	Nuvole di gamberi	€ 1,50
5. 土司	Crostino di gamberi*	€ 2,50
6. 蒸饺	Ravioli al vapore	€ 2,50
7. 锅贴	Ravioli brasati	€ 2,80
8. 烧卖	Shao-mai	€ 3,50
8A. 虾饺	Ravioli di gamberi	€ 4,00
9. 菜饺	Ravioli di verdura al vapore	€ 2,50
10. 炸蟹钳	Chele di granchio fritte* (4 pz.)	€ 4,00

ZUPPE 汤类

11. 招牌汤	Zuppa JUBIN della casa	€ 2,50
12. 酸辣汤	Zuppa agro-piccante	€ 2,50
13. 蟹肉露笋汤	Zuppa di granchio con gli asparagi*	€ 2,50
14. 鸡丝玉米汤	Zuppa di mais e pollo*	€ 2,50

PASTA E RISO 面饭类

15. 炒粉丝	Vermicelli di soia saltati	€ 3,50
15A. 炒拉面	Lamian saltati (fatti a mano)	€ 4,50
16. 辣子粉丝	vermicelli di soia piccanti	€ 3,50
17. 海鲜粉丝	Vermicelli di soia con frutti di mare	€ 5,50
18. 炒面	Tagliolini saltati	€ 3,50
19. 炒米粉	Cappellini di riso saltati	€ 3,50
20. 海鲜米粉	Cappellini di riso con frutti di mare	€ 5,50
21. 炒年糕	Gnocchi di riso saltati	€ 4,00
22. 广东炒饭	Riso saltato alla cantonese	€ 3,00
23. 沙茶炒饭	Riso saltato al sa-cha	€ 3,00
24. 咖喱炒饭	Riso saltato al curry	€ 3,00
25. 虾仁炒饭	Riso saltato con gamberi*	€ 3,50
26. 鸡丝炒饭	Riso saltato con pollo*	€ 3,00

POLLO E MAIALE 鸡猪肉

27. 杏仁鸡丁	Pollo con le mandorle*	€ 4,80
28. 姜葱鸡片	Pollo con zenzero e porri*	€ 4,80
29. 腰果鸡丁	Pollo con anacardi*	€ 4,80
30. 宫保鸡丁	Pollo con salsa piccante*	€ 4,80
31. 糖醋鸡丁	Pollo in salsa agro-dolce*	€ 4,80
32. 柠檬鸡	Pollo al limone*	€ 4,80
33. 双冬鸡片	Pollo con bambù e funghi cinesi*	€ 4,80
34. 咖喱鸡片	Pollo al curry*	€ 4,80
35. 沙茶鸡片	Pollo al sa-cha*	€ 4,80
36. 炸鸡丁	Pollo fritto*	€ 4,80
37. 苹果鸡丁	Pollo con mele*	€ 4,80
38. 土豆鸡丁	Pollo con patate*	€ 4,80
39. 炒三丁	Pollo, gamberi e calamari saltati*	€ 4,80
40. 咕咾肉	Maiale in salsa agro-dolce	€ 5,00
41. 双冬猪肉	Maiale con bambù e funghi cinesi	€ 4,80
42. 鱼香肉丝	Maiale in salsa cinese	€ 4,80
43. 咖喱肉丝	Maiale al curry	€ 4,80